

J. D. Hovran,

— **Meg kell védeni a csabai nőket.** Egy békéscsabai laptól ugyan csak kaptak a csabai hölgyek, amitt, hogy a távozó cseh katonákat állítólag élelmiszerekkel dusan felpakolva engedték utnak. Most aztán egy másik csabai laptárs korrigálja a dolgot s kellő informálás után szószerint ezeket írja: „meg kell védenünk a megvádolt csabai nőket, mert az élelmiszerek egyáltalán nem a csabai nők ajándékai, hanem részben összevásárolt dolgok voltak, részben katonai készletek, ugyanis a csehek a 46-nak nem adták át készleteiket, hanem a hízókat eladták csabai henteseknek és szalonásoknak, többi élelmicikkeiket pedig magukkal vitték.”

Halálozás. S á r o s s y Soma nyugalmazott telekkönyvvezető sulyos csapás érte. Neje, szül. Kincses Mária f. hó 4-én elhalt. Az elmult szerdán helyezték örök nyugalomra. Ugyancsak szerdán temették Csapó Soma polgártársunkat is, a Szarvasi Gazdák és Iparosok Szövetkezetének ügyvezetőjét, ki váratlanul hunyt el f. hó 4-én, 45 éves korában. Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra.

— **Igazgatóvá léptették elő.** A szarvasi Hitelbank Részvénytársaság fejlesztése körül szerzett kiváló érdemeiért a pénzügyi igazgatósága Sterbetz Gábor cégvezető bankosztályfőnököt igazgatóvá léptette elő.

— **Záróvizsga és záróünnepély.** A helybeli áll. polg. leányiskola vizsgálatai f. hó 11-én kezdődnek s f. hó 14-én érnek véget. A záróünnepély tartalmas műsorral, f. hó 15-én lesz. A növendékek kézimunkái és rajzai a vizsgálatok tartama alatt az I. és II. osztály tantermeiben tekinthetők meg.

Kérelom az osztrák gyermekek vállalása érdekében. Az osztrák nyaraló gyermekeket elhelyező bizottság e héten felkeresi a lakosságot, hogy összeírják a gyermekek tartására vállalkozókat. Ez ügyről már részletesebben is írtunk lapunk előző számaiban s most csak ismételtten a legmeglelegebben ajánljuk polgártársainknak a nyaraló gyermekek elvállalását.

— **Négy betli üdülésszabadság.** A harcoló vonalból három hónap tartamára kiképzőkül visszavont legénységnek saját kérelmére a jelzett idő alatt 4 heti üdülő szabadságot lehet engedélyezni. A szabadság lejártá után a szabadságoltak közvetlenül azokhoz a kiképzési csoportokhoz kötelesek bevonulni, amelyekhez a három hónap tartamára beosztották őket.

— **Házról-házra járva.** Vegyes és polgári bizottságok ellenőrzés alá vonják házról-házra járva a fémbeszolgáltatást, jegyzékbe veszik a talált tárgyakat, különösen be nem jelentett fürdőkályhahengereket, mosó-, főző- és vízmelegítő-üstöket, mozsarakat, háztartási és konyhafelszerelési tárgyakat rézből, nikkelből, alumíniumból stb. Az így kinyomozott hátralékosokat a rendőrség, illetve előjáróságok felelősségre fogják vonni és a rendeletek teljesítésére szorítani.

— **A mindenféle színűre festett disznóról.** A „Békésmegyei függetlenség” c. laptársunk közlését vettük át mi is arról a gyulai állítólagos esetről, mely egy a cseh katonák által nemzetiszínűre festett disznóról szólt. Mint a gyulai „Békés” című lapból értesülünk, az eset tévesen lett közölve s az igazságnak megfelelően a következő kép történt az eset, szószerint idézve az említett gyulai lap erre vonatkozó sorait:

„A való tényállás az, hogy a népünnepély állatseregletének egyik látványosságaképpen egy mindenféle színű festékkel tarkított disznó volt közszemlére kiállítva, amely mint vaddisznó szerepelt s amely ötlet a humor erejével hatott és a nézők körében élénk derűtséget keltett.” Kötelességünknek tartottuk a tárgyilagos igazság kedvéért közölni e helyreigazító sorokat.

— **Mit kaphatnak az első ízben szülő asszonyok?** A Pamutközpont értesíti a közönséget, hogy 19 méter fehér vásznat ad maximális áron minden első ízben szülő asszonynak, ha ezen igényét tiszti orvosi és hatósági igazolvánnyal felszerelt kérvényben kéri a Pamutközponttól (Budapest, Arany János- u. 27. sz.)

— **A krumpli bő termést ígér.** A krumpli is kifogástalan, bő termést ígér. Korai krumpli már van. A kerti vetemények szépek. A dió elfagyott, barack cseresznye kevés, de szilvából ringlótából nagy termés lesz. Alma mindenütt kevés mutatkozik.

A községi jövedelmek fokozása mozik révén. A kormány a községi jövedelmek fokozása érdekében a mozikat a községek javára akarja hasznosítani. A tervek szerint a mozik csak községi koncesszió alapján játszhatnak és a koncesszióért a vállalkozók a községnek a jövedelem tekintélyes részét átengedik. A másik megoldás az volna, hogy a községek maguk tarhassanak fenn moziszínházakat.

— **Föld a rokkantak nyugdíj- és vitézségi éremilletményéért.** Sebess Dénes, volt államtitkár penditette

meg a képviselőház pénzügyi és véderő bizottságának együttes ülésén, hogy az állam egy összegben váltsa meg a rokkant katonák nyugdíj és vitézségi éremilletményét s ez összegért földet adjon a rokkant vitézeknek.

Dohány mezőgazdasági munkásoknak. A pénzügyminiszterium a magyarországi mezőgazdasági munkások részére június 15-ig 13.800.000 darab 25 grammos csomag magyar- és kapadohányt bocsát az Országos Magyar Gazdasági Egyesület rendelkezésére, amely azt a gazdasági egyesületek útján a fogyasztók részére megállapított áron arányosan szét fogja osztani. Amennyiben a szétosztást sikeresen és a miniszter intencióinak megfelelően bonyolítják le, a miniszter augusztus haváig további 13.800.000 darab csomag hasonló minőségű dohányt fog a gazdasági egyesületeknek szétosztás céljából rendelkezésre bocsátani.

— **Megakarják szüntetni a tábori postacsomagforgalmat.** Illetékes helyről számtalanszor megintették, a közönséget, ne küldjön tábori postacsomagban élelmiszert, mivel a gyorsan romló élelmiszer, a késedelmes kézbesítés miatt élvezhetetlenné válik. Minthogy ennek a magától értetődő figyelmeztetésnek nem volt eddig eredménye, a hadvezetőség kijelenti, hogy ha erre a figyelmeztetésre sem szüntetik meg élelmiszereknek tábori postacsomagokban való küldését, amivel a mögöttes országrészeket károsítják meg anélkül, hogy a harctéren levő katonáknak hasznuk lenne belőle, akkor kénytelen lesz bizonyos időre a magántábori postaforgalmat teljesen megszüntetni.

Ismét megrágatják a postát. Legközelebbi rendelet jelenik meg, amely a postaküldemények, táviratok és a környékbeli távbeszélések díját ismét felemeli. A közönséges és ajánlott levelek, valamint a zárt levelek portója belföldre, Ausztriába, Németországba és Bulgáriába öt fillérrel lesz drágább. A vidékre vagy Ausztriába szóló levélre tehát 20 f. értékű bélyeget kell majd ragasztani. A nyílt levelezőlap ára 10 fillér lesz és ennek megfelelően emelik a nyomtatványok és áruminták postai szállításának díjait is. A mostani és a felemelt díjak közti különbséget háborús pótdíj címén szedi a posta, amelynek ez uton 28 millió bevételi többlete lesz. A háborús pótdíjakat az értéklevelekre 10, csekkekre 20, utánvételi igazolványokra 5 táviratra 30 fillérben állapították meg. A vidékkel való telefonbeszélgetésnél

az első zónában 10, a többi zónában 20 fillér pótdíjat kell fizetni.

— **Statárium Békésmegyében.** A szegedi honvédkerületi parancsnokság és a temesvári katonai parancsnokság a VII. hadtesthez tartozó kiegészítő parancsnokságok egész területére elrendelte a statáriumot, amely szerdán már érvénybe is lépett. A parancsnokság hatáskörébe tartozik tudvalevőleg Békésmegye is. A statárium a katonai személyek által elkövetett szökésre, gyilkosságra és rablásra terjed ki. Szökésben levő katonai egyének, amennyiben önként jelentkeznek valamelyik parancsnokságnál, nem kerülnek statáriális eljárás alá, amely rendszeren halálbüntetéssel szokott végződni.

Színészet.

Heltai Hugónak a legszebb reményekre jogosító művészgárdája munkába állott. Nemes kulturfáradásuk felé ordujunteljes érdeklődésű színtársaságunk nekünk megértéssel a magyar színművészet lelkiismeretes buzgalmu apostolait, derék színészeinket. A nyári szezon június 8-án este kezdetét vette. A felemelt helyek eleinte talán befolyásolják némileg a színház látogatottságát, de közönségünk, őszintén reméljük, főleg a tehetősebbektől, nem fogja sajnálni a művészetért hozott anyagi áldozatot. A szezon megnyitója „Sztambul rózsája” volt. Ma délután a népszerű és kitűnő humoru „Mágnás Miska” kerül színre, remélhetőleg zsufolt ház mellett, este pedig ismét „Sztambul”. H. Biró Lajos 5 felvonásos színművét, a „Hotel Imperiál”-t hozzák, kedden pedig a kedves muzsikájú régi Lehár-darabban, a „Drótostóban” gyönyörködhet műpártoló közönségünk.



Irodalom.



A zenplénmegyei közmívelődési egyesület magas irodalmi nivón álló hivatalos közlönye, a „Közművelődés” legújabb számát ismét igen tartalmas cikkek gazdagítják. Különösen érdekes és szellemes a közlöny vezető cikke, melytől gróf Széchényi-Woellstein Ernőné írt e címen: „Hogyan képzelem magamnak Sátorajauhely

városát 1925-ben?” Ugyancsak e számban találjuk Krecsmárik Endre képző tanár, lapunk volt szerkesztője tollából egy igen tanulságos ismertetést a „Vénülésről.” A „Darwin” c. népszerű term. tud. folyóirat legutóbbi számában pedig szintén, tőle olvashatunk egy rövid kis tudományos értekezést „Az ál- és valódi halál esetének megállapítása” címen, melyben a többi között megemlékszük az 1791-ben Hufeland tanácsára felállított wien-i hullaházról, melyben a teljes felbomlás megindulásáig tartogatták a tetemeket és végtölgajánok elzőkészülékekkel kapcsolták össze, melyek a legkisebb mozgást is élénk csengéssel közölték a hullakamara őreivel.

Nyilatkozat.

Közttem és Áts Nagy Ferencz szarvasi járásbíró között levő rágalmazási pernek június 3-iki gyulai esküdszéki tárgyalásról több megyei lapban olyan közlemény jelent meg, mely a per elintézésére illető eljé félremagyarázásra adhat okot, természetesen kizárólag az én káromra. Nem szorultam arra, hogy e teljesen jóhiszemű de terhemre félreérthető közleményekkel szemben saját reputációmát védjem, tisztán az igazság kedvéért jelentem ki a következőket:

Birói aktákkal igazolhatom, hogy sem a vizsgáló bíró, sem senki más előtt nem ismertem és nem is ismerhettem el, hogy az inkriminált cikkel Áts bírót megsértettem illetve azt reávonatkoztattam volna a rágalmazás ténye sem nyert bírói megállapítását. A bíróság érdekében tettem az e lap elején olvasható nyilatkozatot, melyben sehol sem olvasható az, hogy én bűnségemet elismerve, töredelmes bocsánatot kértem, erről ugyanis szó sem lehet, hanem igen is, újólág ismétlem e helyen is, a legnagyobb kézzel adtam kifejezést legmélyebb sajnálatomnak és bocsánatomnak a bírónak afelett, ha akár Áts bíró, akár bárki is a szóbanforgó cikk és a bíró személye között összefüggést talált vagy találna s egyben biztosítottam nevezett bírót kitűnő nagyrabecsüléséről.

Szarvas, 1918. június 8.
Krecsmárik Endre ev. tan. kép. tanár.

Nyilttér.

E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget szerkesztőség.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen jó férjem elvesztése feletti mély fájdalomban akár személyes, akár írásbeli részvétükkel felkerestek, s bánatomat enyhíteni igyekeztek, hálás köszönetemet fejezem ki.

Szarvas, 1918. június 8.

őzv. Csapó Sománé

Üzletmegnyitás.

Alólirott tisztelettel hozom a nagyérdemű közönség tudomására, hogy szijgyártó műhelyt nyitottam II. kerület gróf Csáky Albin u. 63. sz. alatt (Reiter mérnök-féle házban.) Elfogadok lószerszám javítását, ujjitását és e szakmában végző munkák jó és jutányos áron való elkészítését.

A n. c. közönség zivés pártfogását kérem.

Lakos József
szijgyártó.

Földeladás.

Mezőtur város határában, Pusztapón 84 holdas és 41 holdas, Pusztabán-révén 48 és 18 holdas birtoktestek eladók. Részletes leírást ad dr. Török Miklós ügyvéd Mezőtur.

Vizsgázott fiatal hadmentes gépkezelő cséplésre állást keres.

Cím a kiadóba. 2-2.

Keresek egy intelligensebb leányt, heti és napi lapok árusítására bódé részére, bővebb értesítést ad.

Vitális János
kereskedő.

2-2.

Értesítés!

Gaal és Schlischer, II. ker. Szt. István király utca 50. Elefant. házban átvették a Kovald Péter és fia képviselőt és a gyár rendes áraiban vállalják az. uri, női és gyermek öltönyök, diszítő- és butorszövetek, ágazóanyagok, kézimunkák, sálak, cipkek és végáruk vegytisztítását festését és mosását. Gallérok és kézikönyvek vasalása és mosása.

Ma 1918. jun. 9-én

Buggis Andor és Papp Ernő

gyógyszertára nyitva.

Laptulajdonos és kiadó:
Őzv. SÁMUEL ADOLFNE

Legfinomabb Leonardt, Kuhn, Brause és Schuler-féle acél IRÓ-TOLLAK
Valódi törölő (radír) GUMIK kaphatók: SÁMUEL A. könyv-, papir- és
írószer kereskedésében Szarvason.

HA NÍRDETNI AKAR

HÁZELADÁSZ, FÖLDELADÁST

VÉKELE VAGY BÉRLETET STB.

FORDULJON CSAK BIZALOM-
MAL KIADÓHIVATALUNKHOZ.

Lapunk óriási el-
terjedtsége a leg-
nagyobb biztosíté-
kára, hogy a
benne közölt hir-
detések jó ered-
ményt nyel járnak.

Könyvnyom-
dánkban mo-
dern kivite-
lyű nyomtatva-
nyokat, rövid
idő alatt, ké-
szítünk.



Könyv eres-
kedésünkben
divatos levél-
papírok, író-
dai felszerelé-
sek, jutányo-
san kaphatók.

ALKALMI és MŰVÉSZI KÉPES-
LAPOKBAN DÚS VÁLASZTÉK.

Egy fiú kinek 2 közép esetleg 6 elemi
iskolája van

t a n u l ó n a k

lapunk nyomdájában felvétetik.

K i f u t ó f i u

lapunk nyomdájában felvétetik.

A csodás hatású FÖLDES-féle

M A R G I T
S Z A P P A N

a modern szépségápolásnál nélkü-
lözhetetlen. — Ezen teljesen lugmen-
t, legfinomabb női nyisz rok-
szult, kellemes szaga, kitűnően habzó
s appan ig kádós; mért is csa-
ládi használatra a legalkalmasabb.

Pár nap alatt

eltüntetett szeplőt, májfoltot mitfésszert, pat-
tanást. A porusokaalapot san kitisztítja s
biztossá és gyorsabbá a fel-
ugyszólván

lemossa

a bőr tisztálanságát, úgy, hogy nyoma sem
marad a szépséghibáknak. világhírét pedig
annak köszönheti, hogy egyszersminden-
korra elmulasztja

a szeplőket

Ára 90 fillér. Kapható minden gyógytár-
ban s droguia kereskedésben. Hozzá-
való Margit-Crème 1.20 és 2 K-ás tege-
lyekben; Margit-Póuder 1.20. Gyártja:

Földes Kelemen gyógy-
szerész Aradon

HÖLGYEIM

HÖLGYEIM

Csakis MARGIT gyógytá-
Teffert Károly MARGIT rában kapható
Szarvas, Szent István király-útca 170.

A bőrpolást célzó készítmények virága, mely a bőrpolási igényeket a legideálisabb
mértékben kielégíti, mely a bőr szépségét, finomságát, üdőségét meglepően alig
néhány nap alatt előmozdítja és elragadóvá teszi, az

„ORCHIDEA” Arokondos
Creme

Zsíros éjjeli, zsírtalan nappali használatra. Ára 5 Ft.

Allandó nagy raktár eredeti üvegekben:
gyomo sz sz, göc... epp k, c... uz- és k... sz-
vény-a ther, fluidok, s... rt vész stb. elleni
szer, valamint a leg b... bel- s külföldi
gyógyszerészeti különlegességek

CITROMOT tökéletesen helyettesítő
háztartási cikk a Citrom-Táblották
D... 2 k. T... boric... om... gólasban Féreg-
irtó, továbbá mérge... m... tes Egér-é... Pal-
kány... töme... szerek! Lábliszadás
e... készítmények! Gyomor és vértisz-
tításra rendkívül enyhe hashajtó házi-
szer a MARGIT-LABDACS Dób. 60 f.

Olcsó

papirhulladék

kapható SÁMUEL A.

könyvnyomdájában.

Gyűjtősnak a legjobb-

ban megfelel.

Ára különként 20 fillér

Legkisebb vétel 10 kg.

SÁMUEL ADOLF KÖNYV- ÉS PAPIRKERES-
KÖDÉS.

Legújabb

kiadású könyvek, első minőségű, sz... dal-
mazott rajztömbök, legkitűnőbb eredeti svájci
tühegyü körzők, olaj- és vízfestékek, tus, min-
denféle írószerek és füzetek a legobb minő-
ségben jutányos ár an e z r... h... ók.



Szépirodalmi művek III
Iskolás-táskák nagy választékban.

NYOMATOTT SÁMUEL ADOLF KÖNYVNYOMDÁJÁBAN SZARVASON,